

---

# SECADORA DE GAS

## Manual de Uso y Cuidado

Para consultas respecto a características, operación, desempeño, accesorios o servicio técnico, llame al:

**01-800-83-00400**

Visite nuestra página de Internet: [www.whirlpool.com.mx](http://www.whirlpool.com.mx)

---

Índice .....	2
--------------	---

---

Este manual contiene información útil, léalo detenidamente.

# ÍNDICE

<b>SECADORA KIRKLAND®</b> .....	2
<b>SEGURIDAD DE LA SECADORA</b> .....	3
<b>PARTES Y CARACTERÍSTICAS</b> .....	5
<b>REVISIÓN DE SU VENTILACIÓN</b> .....	6
<b>USO DE SU SECADORA</b> .....	6
Puesta en marcha de su secadora.....	6
Para detener y volver a poner en marcha.....	7
Cómo cargar.....	7
Consejos de secado, ciclos y temperatura.....	7
<b>CICLOS</b> .....	8
Ciclo de Secado Automático.....	8
Ciclo de secado por tiempo.....	8
Ciclo de secado por aire sin calor.....	9
Rack de secado (opcional).....	9
<b>CUIDADO DE LA SECADORA</b> .....	9
Limpieza del lugar donde está la secadora.....	9
Limpieza del filtro de pelusa.....	10
Limpieza del interior de la secadora.....	10
Eliminación de pelusa acumulada.....	10
Cambio de la luz del tambor.....	10
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	10
<b>FORMATO DE IDENTIFICACIÓN</b> .....	12
<b>GARANTÍA</b> .....	12

# SECADORA KIRKLAND®

## Especificaciones técnicas

<b>Modelo</b>	<b>7MSGDX600 y 7MSGDS800</b>
<b>Frecuencia de Operación</b>	<b>60 Hz</b>
<b>Tensión de Alimentación</b>	<b>127 V~</b>
<b>Potencia Nominal</b>	<b>450 W</b>
<b>Consumo de Corriente</b>	<b>6 A</b>
<b>Altura Total</b>	<b>110,0 cm</b>
<b>Altura Cubierta</b>	<b>91,4 cm</b>
<b>Ancho</b>	<b>73,7 cm</b>
<b>Fondo</b>	<b>66,5 cm</b>

## Importador

Whirlpool México S.A. de C.V.  
Antigua Carretera a Roma Km 9  
Col. Milagro  
Apodaca N.L. México 66600  
Tel. (01 81) 83-29-21-00

## Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION  
Benton Harbor, Michigan  
U.S.A.

## Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico KIRKLAND®. Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las secadoras KIRKLAND son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la secadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su secadora correcta y seguramente. Por favor léalo con cuidado.

# SEGURIDAD DE LA SECADORA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

**! PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**! ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
  - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
  - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

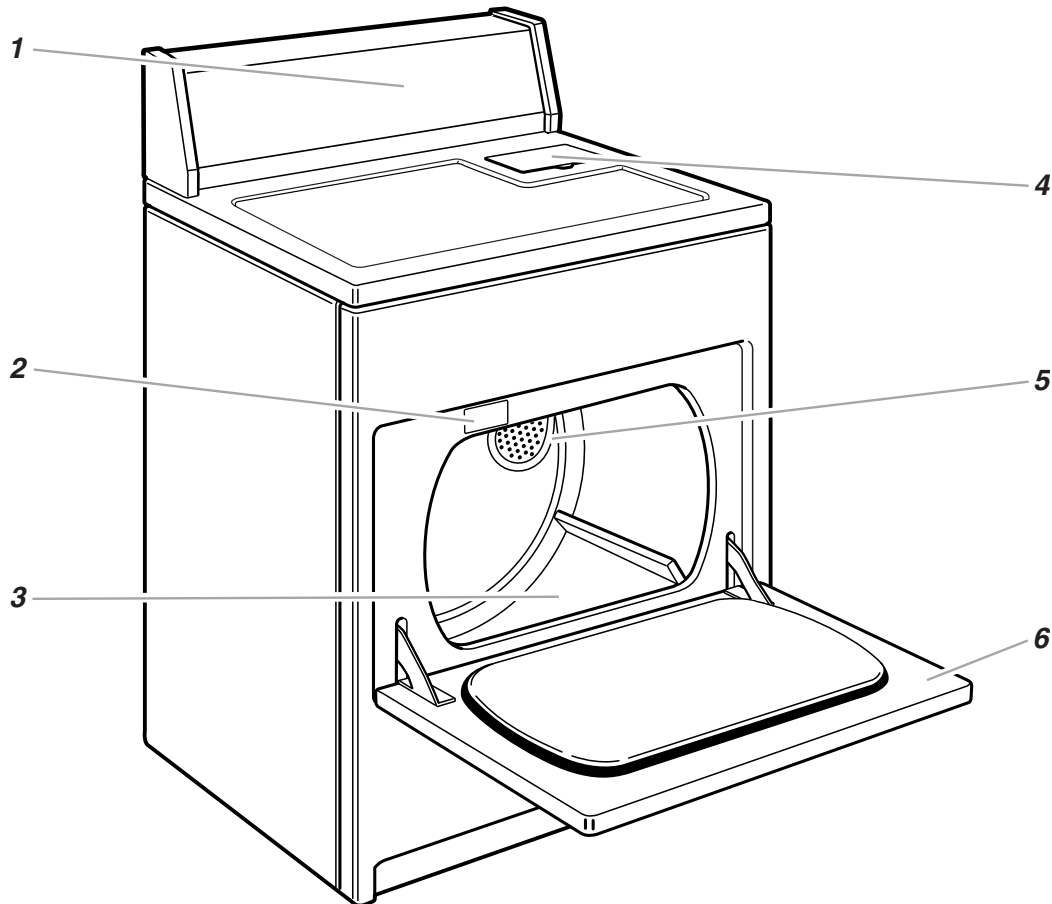
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que la ropa se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la secadora. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora antes de ponerla fuera de funcionamiento o de desecharla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde esté expuesta al agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- En el caso de daño del cordón de alimentación, éste debe ser reemplazado por uno disponible con el agente de servicio autorizado o con el fabricante.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizante de telas o productos para eliminar la estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan hule espuma o materiales con textura de hule similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la máquina y el conducto de ventilación se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

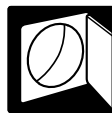
# PARTES Y CARACTERÍSTICAS



1. Panel de control
2. Etiqueta con el número del modelo y de la serie
3. Tambor de la secadora
4. Filtro de pelusa
5. Rejilla de ventilación
6. Puerta de apertura ancha

## Características adicionales que su secadora puede tener

- Luz del tambor
- Puerta grande de apertura lateral\*

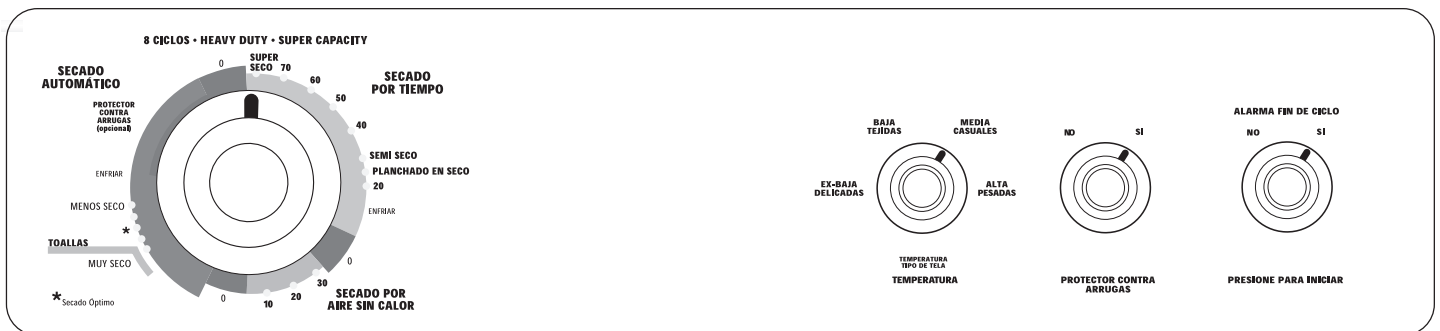


## Compra opcional (en algunos modelos)

Rack de secado

\*Puerta reversible - Vea las Instrucciones de instalación

## Panel de control



**NOTA:** Los dibujos en este libro pueden no corresponder con su secadora. Su fin es el de ilustrar todos los modelos cubiertos por este libro. Es posible que su secadora no incluya todas las características.

# REVISIÓN DE SU VENTILACIÓN

Su secadora debe estar instalada y ventilada adecuadamente para obtener una eficiencia máxima de secado y acortar el tiempo de secado. Para evitar bloquear el flujo de combustión y el aire de ventilación, deje que los espacios de instalación tengan las medidas mínimas recomendadas (se encuentran en sus Instrucciones de instalación). Vea sus Instrucciones de instalación para obtener más información.

## ⚠️ ADVERTENCIA



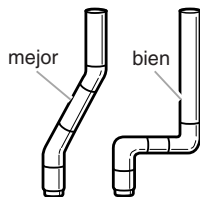
### Peligro de Incendio

- Use un ducto de escape de metal pesado.
- No use un ducto de escape de plástico.
- No use un ducto de escape de aluminio.
- No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

La secadora no estará bajo garantía si no está instalada y ventilada adecuadamente.

**NOTA:** Las visitas de servicio que resulten necesarias debido a una ventilación inadecuada irán por cuenta del cliente, ya sea que se trate de una instalación pagada o una hecha por el cliente mismo.

- No utilice un ducto de escape de plástico o de aluminio. Utilice un ducto de escape de metal pesado o de metal flexible de 10,2 cm (4 pulg). No tuerza o preñe el ducto de escape de metal flexible. El ducto de escape debe estar completamente extendido para permitir el flujo del aire de ventilación. Revise el ducto de escape después de la instalación. Vea sus Instrucciones de instalación para los requerimientos necesarios para la longitud del ducto.
- Utilice una capota de ventilación de 10,2 cm (4 pulg).
- Utilice el camino más directo posible al instalar el ducto.



- Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No use cinta adhesiva para conductos, tornillos ni otros dispositivos de fijación que se extiendan dentro del ducto de escape, para fijar el ducto.
- Limpie el ducto de escape por lo menos cada 2 años o periódicamente según el uso que le dé a la secadora o cuando instale la secadora en un nuevo lugar. Cuando termine la limpieza revise por última vez el producto, asegurándose de seguir las Instrucciones de instalación que acompañan a su secadora.

# USO DE SU SECADORA

## Puesta en marcha de su secadora

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

- Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.
- No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).
- No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

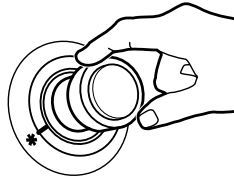
- Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.
- No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).
- Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.
- No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Antes de usar su secadora, limpie el interior del tambor con un paño húmedo para quitar residuos de polvo que se acumularon durante el almacenaje y transporte.

- Coloque la ropa en la secadora de modo suelto y cierre la puerta. No llene en exceso la secadora. Deje suficiente espacio para que la ropa rote con libertad.



2. Gire la perilla de Control de ciclos al ciclo recomendado para el tipo de carga que esté secando. Use el ajuste de Secado óptimo (\*) para secar la mayoría de las cargas pesadas y medianas. Vea "Consejos de secado, ciclos y temperatura".



3. Si su secadora tiene un selector de temperatura, fíjelo en el ajuste recomendado para el tipo de tela que esté secando. Vea "Ciclos" para las sugerencias de temperatura.
 

**NOTA:** En algunos modelos, la temperatura está incluida en la selección de los ciclos.
4. (OPCIONAL) Su secadora puede tener un selector de protector contra arrugas. Cuando no pueda quitar una carga de la secadora tan pronto como termine el ciclo, la ropa podrá arrugarse. La característica del protector contra arrugas rota periódicamente, acomoda y sacude la ropa sin calor para evitar que se arrugue.
  - Fije el selector del PROTECTOR CONTRA ARRUGAS en SÍ para hacer girar la carga sin calor cada pocos minutos hasta 45 minutos después de que se termine el ciclo de secado. Mientras funcione la característica del Protector contra arrugas, sonará una señal cada pocos minutos, si es que la alarma de fin de ciclos se ha fijado en "SÍ".
  - Fije el selector de PROTECTOR CONTRA ARRUGAS en NO si no desea que funcione esta característica.
5. (OPCIONAL) Su secadora puede tener una Alarma fin de ciclo. Esta alarma es útil cuando usted está secando artículos de planchado permanente, tela sintética u otros artículos que se deben retirar de la secadora tan pronto como ésta se detenga.
  - Fije la ALARMA FIN DE CICLO en SÍ si quiere hacer funcionar esta característica.
  - La Alarma de fin de ciclo es parte del botón de Presione para iniciar.
6. Oprima el botón de PRESIONE PARA INICIAR.

## Para detener y volver a poner en marcha

Usted puede detener su secadora en cualquier momento durante un ciclo.

### Para detener su secadora

Abra la puerta de la secadora o gire la perilla de Control de ciclos a "O" (Apagado).

**NOTA:** La perilla de Control de ciclos debe apuntar hacia el área de "O" (Apagado) cuando la secadora no está en uso.

### Para volver a poner en marcha su secadora

1. Cierre la puerta.
2. Seleccione un nuevo ciclo (si lo desea).
3. Oprima el botón de Iniciar.

## Cómo cargar

Coloque la ropa en la secadora holgadamente. No llene en exceso la secadora. Deje suficiente espacio para que la ropa rote con libertad. El cuadro a continuación ilustra ejemplos de cargas balanceadas que permitirán el movimiento de tambor adecuado.

### SECADORAS DE CAPACIDAD GRANDE (SUPER CAPACITY)

<b>Ropa pesada de trabajo</b>	4 pantalones, 4 pantalones de mezclilla, 2 camisetas de deporte, 2 pantalones de deporte, 3 camisas
<b>Artículos delicados</b>	3 camisolas, 1 bata, 4 fondos, 8 piezas de ropa interior, 2 juegos de pijamas, 1 juego de ropa para niños
<b>Toallas</b>	10 toallas para baño, 10 toallas para manos, 14 toallas faciales, 1 tapete de baño
<b>Carga mixta</b>	3 sábanas (1 de cama doble, 2 de camas gemelas), 4 fundas para almohadas, 9 camisetas, 9 pantalones cortos, 3 blusas, 10 pañuelos, 3 camisas

### SECADORAS DE CAPACIDAD EXTRA GRANDE (EXTRA LARGE)

<b>Ropa pesada de trabajo</b>	3 pantalones, 4 pantalones de mezclilla, 2 overoles, 3 camisas
<b>Artículos delicados</b>	3 camisolas, 1 bata, 4 fondos, 6 piezas de ropa interior, 2 juegos de pijamas, 1 juego de ropa para niños
<b>Toallas</b>	10 toallas para baño, 10 toallas para manos, 14 toallas faciales, 1 tapete de baño
<b>Carga mixta</b>	3 sábanas tamaño matrimonial, 4 fundas para almohadas, 8 camisetas, 6 pantalones cortos, 2 blusas, 8 pañuelos

## Consejos de secado, ciclos y temperatura

Seleccione el ciclo y temperatura correctos para su ropa.

El Enfriamiento hace rotar la ropa sin calor durante los últimos minutos de todos los ciclos. El Enfriamiento hace que la ropa se pueda manejar con más facilidad.

### Consejos de secado

- Siga las instrucciones de cuidado de la etiqueta siempre que estén disponibles.
- Si usa hojas de suavizantes de telas, emplee únicamente las que llevan etiquetas de "para uso en secadoras". Siga las instrucciones del paquete.
- Quite la carga de ropa de la secadora tan pronto se detenga la rotación para evitar que las prendas se arruguen. Esto es de singular importancia para las prendas de planchado permanente, tejidos de punto y fibras sintéticas.

### Consejos de ciclos y temperatura

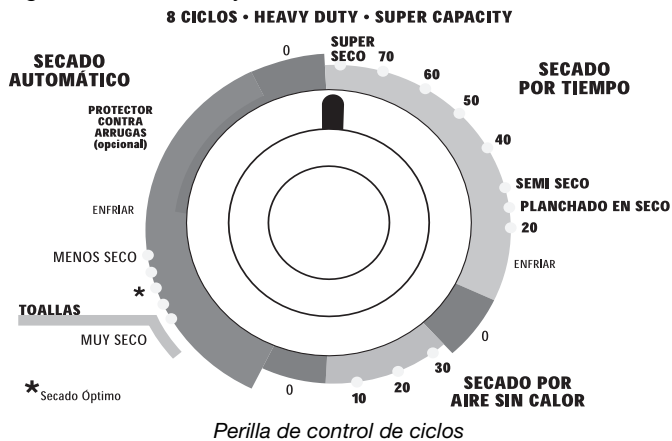
- Seque la mayoría de sus cargas de ropa usando la posición de Seco óptimo, si se encuentra en su secadora.

- Use un ajuste de temperatura Alta para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.
- Use un ajuste de temperatura Media para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.
- Use un ajuste de temperatura Baja o Extra baja para secar artículos de peso liviano tales como lencería, blusas, vestidos y algunos tejidos de punto.
- Use el ciclo de sin calor (sólo aire) para artículos de goma, plástico o telas sensibles al calor.
- Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

**NOTA:** Si tiene preguntas respecto a la temperatura de secado para varias cargas, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

## CICLOS

Este manual cubre varios modelos diferentes. Su secadora puede ser diferente del modelo que se ilustra y es posible que no tenga todos los ciclos y características descritas.



### Ciclo de Secado Automático

Use este ciclo para secar la mayoría de sus cargas. Su secadora tiene un control automático que detecta la humedad en la carga y apaga la secadora cuando se ha alcanzado la sequedad seleccionada. La perilla de Control de ciclos no se mueve hasta que la carga de ropa esté casi seca. Después del enfriamiento, la perilla gira automáticamente hacia el área de apagado y la rotación se detiene.

Seque la mayoría de las cargas usando el ajuste de Secado óptimo (\*). Al final del ciclo, asegúrese de que la ropa esté seca.

- Si la carga está más seca de lo que usted desea, seleccione un ajuste más cercano a Menos seco la próxima vez que seque una carga similar.
- Si la carga no está tan seca como a usted le gustaría, termine el secado con el ciclo de secado por tiempo. Seleccione un ajuste más cercano a Muy seco la próxima vez que seque una carga similar.

**NOTA:** El tiempo de secado con un ciclo automático varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de la temperatura. Vea “Consejos de secado, ciclos y temperatura”.

### Toallas

Seleccione este ajuste para secar a fondo artículos muy pesados, tales como fundas de colchones y mantas, o una carga de toallas. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en temperatura alta.

### Protector contra arrugas

Cuando no pueda quitar una carga de la secadora tan pronto como termine el ciclo, es posible que la ropa se arrugue. La característica del protector contra arrugas hace dar vueltas, vuelve a arreglar y esponja la carga periódicamente sin calor por hasta 45 minutos después de que se termine el ciclo para evitar las arrugas. Vea “Puesta en marcha de su secadora”.

### Enfriar

Hace rotar la ropa sin calor durante los últimos minutos del ciclo. El Enfriamiento hace que la ropa se pueda manejar con más facilidad.

### Ciclo de secado por tiempo

Use este ciclo para terminar de secar si los artículos todavía están húmedos después del ciclo automático.

El ciclo de secado por tiempo también es útil para:

- Artículos pesados o voluminosos tales como edredones y ropa de trabajo o cargas voluminosas que necesitan un tiempo de secado prolongado. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en un ajuste de calor alto o en uno que coincida con las instrucciones de cuidado de la etiqueta.
- Artículos de peso ligero, tales como lencería, blusas y telas de punto que requieren un tiempo de secado corto. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en temperatura Baja.

**NOTA:** En algunos modelos, la temperatura está incluida en la selección de los ciclos. El tiempo y la temperatura de secado dependerán del modelo de su secadora.

### Super seco

Seleccione este ajuste para secar uniformemente artículos voluminosos o pesados, tales como toallas de baño o batas de algodón gruesas. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en temperatura Alta.

### Semi seco

Seleccione esta opción para secar artículos para que queden húmedos o para secar artículos que no requieren de un ciclo completo de secado. Artículos tales como pantalones de mezclilla (para evitar que se pongan rígidos) o ropas de algodón (para facilitar el planchado). Fije el selector de temperatura, si está disponible, en calor elevado o en un ajuste que esté más cerca de las instrucciones de la etiqueta.

### Planchado en seco

Seleccione este ajuste para quitar las arrugas de artículos tales como ropa empacada en una valija o artículos arrugados que se han dejado en la secadora por mucho tiempo. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en temperatura Media o Baja, según la clase de tela de su carga.

### Ciclo de secado por aire sin calor

Use este ciclo para artículos que requieren secado sin calor, tales como artículos de goma, plástico y telas sensibles al calor. Vea el cuadro para ejemplos de artículos que pueden secarse usando un ciclo de secado al aire.



Tipo de carga	Tiempo*
Goma espuma - almohadas, brasieres acolchados, juguetes de peluche	20 - 30
Plástico - cortinas de baño, manteles	20 - 30
Alfombras con reverso de goma	40 - 50
Olefina, polipropileno, nylon diáfano	10 - 20

\*(Minutos). Vuelva a fijar el ciclo para terminar el secado, si es necesario.

#### Siempre que use un ciclo de secado al aire

- Revise para ver si las cubiertas están debidamente cosidas.
- Sacuda y ahueque las almohadas a mano periódicamente durante el ciclo.
- Seque el artículo por completo. Las almohadas de goma espuma tardan en secarse.

## Rack de secado (opcional)

El rack de secado es útil para secar artículos que usted no quiere secar necesariamente con rotación o que normalmente secará en el tendedero (suéteres, por ejemplo).

Si su modelo no cuenta con un rack de secado, usted puede adquirir uno. Para información sobre cómo ordenar, sírvase referirse a la página titulada "Formato de identificación" de este manual. También puede ponerse en contacto con el distribuidor en el cual compró la secadora.

#### Para usar el rack de secado

1. Deslice las patas traseras dentro de las hendiduras que están en la pared posterior de la secadora. Baje las patas frontales para que descansen en la abertura de la secadora.



2. Ponga los artículos mojados sobre el rack de secado. Deje espacio entre los artículos para que el aire pueda llegar a todas las superficies. Cierre la puerta.  
**NOTA:** No permita que el artículo se cuelgue del borde del Rack de secado.
3. Seleccione el ciclo de normal por tiempo y la temperatura, o el ciclo de aire. Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un ciclo de aire.
4. Oprima el botón de INICIAR.

**NOTA:** Usted deberá quitar el rack para un secado normal con rotación. No use ciclos automáticos con el rack de secado.

Este cuadro muestra ejemplos de artículos que pueden secarse en el rack, así como los ciclos, la temperatura y el tiempo de secado sugeridos. El tiempo de secado actual puede variar según la cantidad de humedad en las prendas.

Secado en el rack	Ciclo	Temperatura	Tiempo*
<b>Suéteres de lana</b> Darles la forma original y colocarlos extendidos sobre el rack de secado	Normal por tiempo	Baja	60

Secado en el rack	Ciclo	Temperatura	Tiempo*
<b>Juguetes de peluche o almohadas</b> Llenos de fibras de algodón o poliéster	Normal por tiempo	Baja	60
<b>Juguetes de peluche o almohadas</b> Llenos con hule espuma	Aire (sin calor)	Ninguna	90
<b>Zapatos tenis o zapatos de lona</b>	Aire (sin calor)	Ninguna	90

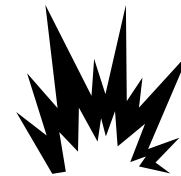
\*(Minutos). Vuelva a fijar el ciclo para terminar el secado, de ser necesario.

# CUIDADO DE LA SECADORA

## Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación.

## ! ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

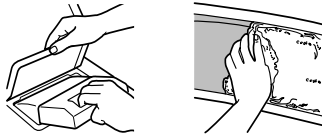
## Limpieza del filtro de pelusa

### Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está ubicado en la parte superior de la secadora. Límpielo antes del secado de cada carga. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

## Para limpiar

1. Jale el filtro de pelusa hacia usted. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague o lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



2. Empuje el filtro firmemente hasta que quede en su lugar.

### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con el filtro de pelusa flojo, dañado, u obstruido o sin el filtro. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como las prendas.
- Algunas toallas fabricadas con fibras sintéticas y fibras naturales (poliéster y mezclas de algodón) pueden soltar más pelusa que otras toallas, dando como resultado que el filtro de pelusa de su secadora se llene más rápido. Asegúrese de quitar la pelusa del filtro antes y después de secar toallas nuevas.
- Si al quitar la pelusa del filtro ésta cae dentro de la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea “Revisión de su ventilación”.

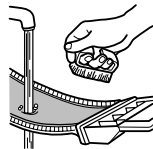
## Limpeza periódica

Los residuos de detergente y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede dar lugar a períodos más prolongados de secado de su ropa, o causar que la secadora se detenga antes de que su ropa esté completamente seca. El filtro está problemáticamente obstruido si la pelusa se cae del filtro.

Limpe el filtro de pelusa con un cepillo de nylon cada 6 meses o con más frecuencia si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

### Para lavar

1. Quite la pelusa enrollándola con los dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque minuciosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

## Limpeza del interior de la secadora

### Para limpiar el tambor de la secadora

1. Haga una pasta con detergente en polvo y agua tibia.
2. Aplique la pasta con un paño suave.

**O**

Aplique un producto de limpieza líquido no inflamable en el área manchada y frote con un paño suave hasta quitar todo el tinte en exceso.

3. Limpie el tambor minuciosamente con un paño húmedo.
4. Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

**NOTA:** Las prendas de colores que destiñen tales como mezclillas o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Seque los artículos de colores que destiñen al revés para evitar la transferencia del tinte.

## Eliminación de pelusa acumulada

### En el interior del gabinete de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

### En el ducto de escape

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia.

## Cambio de la luz del tambor

La luz de la secadora se enciende automáticamente en el interior del tambor de la secadora cuando usted abre la puerta.

### Para cambiar la luz del tambor

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta del foco de luz en la pared posterior de la secadora. Quite el tornillo ubicado en la esquina inferior derecha de la cubierta. Quite la cubierta.
3. Gire el foco en sentido contrario a las manecillas del reloj. Reemplácelo únicamente con un foco para electrodomésticos de 10 W. Vuelva a colocar la cubierta en su lugar y asegúrela con el tornillo.
4. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Primero, pruebe las soluciones aquí sugeridas y quizás se ahorre el costo de una visita de servicio técnico...**

### La ropa no está secándose de modo satisfactorio

#### ■ Revise lo siguiente:

¿Está el filtro de pelusa obstruido con pelusa?

¿Está el ducto de escape o la capota de ventilación exterior obstruido con pelusa, restringiendo el flujo de aire? Ponga a funcionar la secadora de 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Consulte las Instrucciones de instalación.

¿Está el ducto de escape aplastado o retorcido?

Reemplácelo con un ducto de metal duro o flexible (ducto de acero galvanizado). Consulte las Instrucciones de instalación.

¿Se ha quemado el fusible o se ha disparado el cortacircuitos?

¿Se ha seleccionado un ciclo de aire? Seleccione el ciclo correcto para el tipo de prendas que se estén secando. Consulte “Consejos de secado, ciclos y temperatura”.

¿Está abierta la válvula en la línea de suministro de gas?

¿Están las hojas del suavizante de telas bloqueando la rejilla?  
Use únicamente una hoja de suavizante de telas y úsela una sola vez.

- **¿Está la secadora ubicada en una habitación cuya temperatura está debajo de 7°C (45°F)?**  
El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 7°C (45°F).
- **¿Se usó un enjuague frío? ¿Estaba la carga muy mojada?**  
Espere tiempos de secado más prolongados para artículos enjuagados en agua fría y para artículos que retienen humedad (prendas de algodón).
- **¿Está la carga demasiado voluminosa y pesada para secarse con rapidez?**  
Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.

---

### La secadora no funciona

---

- **Revise lo siguiente:**
  - ¿Está enchufado el cable de suministro de energía?
  - ¿Se ha quemado un fusible, o se ha disparado el cortocircuito de su casa?
  - ¿Se usó un fusible normal? Use un fusible retardador.
  - ¿Está cerrada con firmeza la puerta de la secadora?
  - ¿Se oprimió con firmeza el botón de Iniciar?
  - ¿Se ha seleccionado un ciclo?

---

### Ruidos Extraños

---

- **¿Ha estado la secadora sin uso durante un período largo?**  
Si la secadora ha estado sin uso por una temporada, podría oírse un ruido pesado durante los primeros minutos de funcionamiento.  
  
El chasquido de la válvula de gas es un sonido de funcionamiento normal.

---

### Pelusa en la carga

---

- **¿Está obstruido el filtro de pelusa?**  
Limpie el filtro de pelusa. Revise el movimiento del aire.
- **¿Se ha separado la carga de modo apropiado?**  
Separe las prendas que sueltan pelusa (toallas, ropa afelpada) de las que atraen pelusa (pana, artículos sintéticos). También separe por color.
- **¿Está la carga demasiado voluminosa o demasiado pesada?**  
Seque cargas menos voluminosas para que la pelusa pueda ser trasladada al filtro de pelusa.
- **¿Se secó la carga en exceso?**  
Use los ajustes correctos de la secadora según el tipo de carga. Secar en exceso puede dar lugar a la electricidad estática que atrae pelusa. Consulte “Consejos de secado, ciclos y temperatura”.
- **¿Se dejó papel o pañuelo de papel en los bolsillos?**
- **¿Se está confundiendo las motitas con la pelusa?**  
Las motitas (en la superficie de las prendas) son causadas por el desgaste normal y el lavado.

---

### Manchas en la carga o cambio de color

---

- **¿Se usó de modo apropiado el suavizante de telas para secadoras?**  
Agregue las tiras del suavizante para secadoras al inicio del ciclo. Agregar una hoja de suavizante de telas a una carga parcialmente seca puede manchar las prendas.
- **¿Estaban sucios los artículos en el momento de ponerlos en la secadora?**  
Los artículos deberían estar limpios antes de ponerlos a secar.
- **¿Se separaron los artículos de modo apropiado?**  
Separe los colores claros de los colores oscuros. Separe los artículos que no destiñen de los que destiñen.

---

### Las prendas se encogen

---

- **¿Se sobrecargó la secadora?**  
Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad.
- **¿Se secó la carga en exceso?**  
Verifique la etiqueta de cuidado del fabricante. Ponga el ajuste de la secadora según el tipo de carga. Consulte “Consejos de secado, ciclos y temperatura”.

---

### Las cargas están arrugadas

---

- **¿Se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo?**
- **¿Estaba la secadora sobrecargada?**  
Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad.
- **¿Se secó la carga en exceso?**  
Verifique la etiqueta de cuidado del fabricante. Ponga el ajuste de la secadora según el tipo de carga. Consulte “Consejos de secado, ciclos y temperatura”.

---

### Olores

---

- **¿Pintó, tiñó o barnizó recientemente en el área donde se encuentra su secadora?**  
Si es así, ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.

---

### Prendas dañadas

---

- **Revise lo siguiente:**
  - ¿Se dejaron abiertos los cierres, broches de presión y ganchos?
  - ¿Se ataron los cordones y tirantes para evitar que se enreden?
  - ¿Se siguieron las instrucciones de la etiqueta de cuidado de la prenda?
  - ¿Se dañaron los artículos antes del secado?

# FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del distribuidor: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

Firma del distribuidor y sello: \_\_\_\_\_

## Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El consumidor podría solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza con el distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

### Centro de servicio y venta de refacciones y partes

Servicio Acros Whirlpool  
Centro Industrial Acros Whirlpool  
Carretera Miguel Alemán km 16,695  
Interior 6, Apodaca, N.L. C.P. 66600

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Atención al Consumidor.

### Para Servicio:

Tels. (01 81) 83-29-21-21 y (01 81) 83-29-21-31

Fax (01 81) 83-29-21-09

### Para Venta de Refacciones

Tels. (01 81) 83-29-19-31 y (01 81) 83-29-19-16

Fax (01 81) 83-29-19-31

# PÓLIZA DE GARANTÍA KIRKLAND®

Válida sólo en México

Whirlpool México S.A. de C.V.  
Antigua Carretera a Roma Km 9  
Col. Milagro  
Apodaca N.L. México 66600  
Tel. (01 81) 83-29-21-00

### Modelo: 7MSGDX600 y 7MSGDS800

Garantiza esta secadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

### Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.

Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

### La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la secadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la secadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no designados por SERVICIO ACROS WHIRLPOOL.

### Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto en cualquiera de los Centros de Servicio señalados en este Manual de Uso y Cuidado de la Secadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio designado por el importador.

### Término:

Esta garantía tiene una vigencia de UN AÑO en todas sus piezas, componentes y mano de obra a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto.

Distribuido por:  
Costco Wholesale  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
U.S.A.  
1-800-774-2678  
Compre en [www.costco.com](http://www.costco.com)  
Ensamblado en EE.UU.